

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

RO 520008 Sf.Gheorghe
str. 1 Decembrie nr. 2
Judetul Covasna

Tel: 0267-316957
Fax: 0267-311243
E-Mail: info@sepsi.ro

Nr. înreg. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE _____ / _____
Nr. înreg. ASOCIAȚIA „SIKLÓ” (SIKLÓ EGYESÜLET) _____ / _____

CONTRACT DE ASOCIERE

I. PĂRȚILE CONTRACTANTE

1.1. MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe, cu sediul în Sfântu Gheorghe, str. 1 Decembrie 1918, nr. 2, tel. 0267-316957, fax 0267351781, având cod fiscal 4404605, cont IBAN _____, deschis la Trezoreria Sfântu Gheorghe, reprezentat prin Antal Árpád-András, în calitate de primar și Veress Ildikó director executiv,

și
1.2. ASOCIAȚIA „SIKLÓ” (SIKLÓ EGYESÜLET), cu sediul în Municipiul Sfântu Gheorghe, str. Kós Károly nr. 10, având CIF 14620070, cont bancar _____, deschis la _____, reprezentat prin Papucs András,

având în vedere prevederile HCL nr. _____ privind încheierea unui contract de asociere între Municipiul Sfântu Gheorghe prin Consiliul Local al Municipiului Sfântu Gheorghe și Asociația „Sikló” (Sikló Egyesület) în vederea organizării celei de a XX-a ediții a întâlnirii Geologilor din Secuime,

de comun acord, au convenit să încheie prezentul contract de asociere cu respectarea următoarelor clauze:

II. OBIECTUL ȘI VALOAREA CONTRACTULUI

2.1. Obiectul prezentului contract îl constituie sprijinirea de către Municipiul Sfântu Gheorghe a organizării celei de a XX-a ediții a Întâlnirii Geologilor din Secuime, eveniment ce se va desfășura în perioada 25-28 octombrie 2018 în Municipiul Sfântu Gheorghe, potrivit programului anexa nr. 1 la prezentul contract din care face parte integrantă.

2.2. Bugetul realizării obiectului contractului este de 18.200 lei:

- Resurse alocate din bugetul local al Municipiului Sfântu Gheorghe: 8.000 lei
- Resurse proprii: 10.200 lei.

2.3. Resursele solicitate din bugetul local prevăzute la art. 2.2. vor acoperi: cheltuielile privind transportul, cazarea și masa asigurată studenților, masteranzilor și doctoranzilor participanți la eveniment respectiv cheltuieli ocazionate de tipărirea de cataloage, pliante și afișe, potrivit bugetului anexa nr. 2 la prezentul contract din care face parte integrantă.

III. INTRAREA ÎN VIGOARE ȘI DURATA CONTRACTULUI

3.1. Prezentul contract intră în vigoare la data semnării de către părțile contractante și se finalizează la data realizării obiectului său.

IV. OBLIGAȚIILE PĂRȚILOR

4.1. Municipiul Sfântu Gheorghe se obligă:

- a) să finanțeze evenimentul prevăzut la art. 2.1 cu suma de 8.000 lei;
- b) să supravegheze și să controleze modul de utilizare a sumei repartizate, precum și modul de respectare a dispozițiilor contractuale;

c) să plătească suma prevăzută la art. 2.2 prin ordin de plată către beneficiar în termen de 30 zile de la data depunerii documentelor justificative cu privire la activitățile desfășurate;

4.2. Asociația „Sikló” (Sikló Egyesület) se obligă:

a) să organizeze evenimentul în cele mai bune condiții și să respecte întocmai programul fixat. Să notifice Municipiul Sfântu Gheorghe, în maxim 24 de ore de la survenirea evenimentului, dacă din motive excepționale și temeinic dovedite, cum ar fi boală, accident, condiții meteo nefavorabile etc., se află în imposibilitatea respectării programului;

b) să asigure buna desfășurare a evenimentului potrivit programului anexa nr. 1 la prezentul contract din care face parte integrantă;

c) să finanțeze evenimentul cu suma de 10200 lei;

d) să utilizeze fondurile obținute exclusiv pentru acoperirea cheltuielilor prevăzute la art. 2.3;

e) să nu perceapă fonduri de la studenți, masteranzii și doctoranzii participanți la eveniment;

f) să răspundă de modul de utilizare a sumelor încasate potrivit prezentului contract, în conformitate cu dispozițiile legale în vigoare, sub sancțiunea restituirii sumelor utilizate cu altă destinație;

g) să întocmească și să transmită autorității finanțatoare înaintea primirii sumelor următoarele documente, cu mențiunea ”conform cu originalul”:

- raport privind realizarea obiectivului/obiectivelor,
- raport financiar însoțit de documentele justificative de cheltuieli;

h) să promoveze denumirea autorității finanțatoare în cadrul programului finanțat;

i) să permită persoanelor delegate de autoritatea finanțatoare să efectueze controlul privind modul de utilizare a fondurilor alocate ;

j) în termen de 15 zile de la finalizarea acțiunii să prezinte un raport detaliat celeilalte părți contractante cu privire la modul de folosire a sumelor încasate și cheltuite, întocmit în baza deconturilor justificative (facturi ș.a.).

V. RĂSPUNDEREA PENTRU NEEEXECUTAREA OBLIGAȚIILOR CONTRACTUALE

5.1. În cazul în care, beneficiarul nu respectă prevederile prezentului contract, autoritatea finanțatoare are dreptul de a solicita restituirea sumelor acordate, la care se adaugă dobânda legală, precum și sistarea virării sau diminuarea sumei repartizate, după caz.

5.2. În urma verificării documentelor justificative și a raportului final de activitate, autoritatea finanțatoare are obligația de a recupera de la beneficiar fondurile utilizate de acesta pentru acoperirea altor cheltuieli decât cele prevăzute în prezentul contract.

5.3. În cazul în care, autoritatea finanțatoare solicită restituirea integrală a sumelor acordate, acesta echivalează cu rezilierea unilaterală a contractului, care operează de drept, fără alte formalități și fără intervenția instanțelor de judecată cu o notificare prealabilă scrisă cu 10 zile înainte de data încetării contractului.

5.4. Beneficiarul este obligat să restituie sumele în termen de 30 de zile de la notificarea primită în acest sens de la autoritatea finanțatoare.

VI. MODIFICAREA CONTRACTULUI.

6.1. Prezentul contract poate fi modificat numai prin acordul comun al părților contractante, prin act adițional.

VII. ÎNCETAREA CONTRACTULUI

7.1. Prezentul contract încetează în următoarele cazuri:

- realizarea obiectului contractului.
- părțile convin de comun acord încetarea contractului;

- denunțarea unilaterală a contractului de către una din părți, cu plata daunelor către cealaltă parte, echivalente cu prejudiciul cauzat.

VIII. FORȚA MAJORĂ

8.1. Forța majoră înlătură răspunderea părților în cazul neexecutării parțiale sau totale a obligațiilor asumate prin prezentul contract, cu condiția ca evenimentul să fie notificat de partea care îl invocă, celeilalte părți în termen de 3 zile de la producerea lui, și partea care îl invocă să ia toate măsurile posibile în vederea limitării consecințelor lui.

8.2. Prin „forța majoră” se înțelege un fenomen natural sau social exterior, extraordinar, de nebiruit, și care nu putea fi prevăzut (ex. calamități naturale).

IX. LITIGII

9.1. Litigiile izvorâte din încheierea, executarea, modificarea, încetarea și interpretarea clauzelor prezentului contract se rezolvă pe cale amiabilă, iar dacă acest lucru nu este posibil, litigiile vor fi soluționate de instanțele judecătorești competente.

Prezentul contract s-a încheiat în 2 (două) exemplare originale, câte unul pentru fiecare parte contractantă.

MUNICIPIUL SFÂNTU GHEORGHE

**Primar
ANTAL ÁRPÁD-ANDRÁS**

**ASOCIAȚIA „SIKLÓ”
(SIKLÓ EGYESÜLET)
Reprezentant
PAPUCS ANDRÁS**

**Director executiv
VERESS ILDIKÓ**

Vizat din punct de vedere juridic

BUGETUL DE VENITURI ȘI CHELTUIELI

Organizația: Asociația Sikló Egyesület

Proiectul: XX-a Întâlnire a Geologilor din Secuime

Perioada și locul desfășurării: Sf. Gheorghe, 25-28 octombrie 2018

Nr. Crt.	Denumire indicatori	Observații
I.	VENITURI – TOTAL, din care:	18200
1.	Contribuția beneficiarului	
a)	Contribuția proprie	10200
b)	Donații	
c)	Sponsorări	
d)	Alte surse	
2.	Finanțare nerambursabilă din bugetul local	8000
II.	CHELTUIELI – TOTAL, din care:	18200
1.	Închirieri	
2.	Onorarii/fond premiere	
3.	Transport	2800
4.	Cazare	3600
5.	Masă	9000
6.	Consumabile	
7.	Echipamente	
8.	Servicii	
9.	Administrative	
10.	Tipărituri	2800
11.	Publicitate	
12.	Alte cheltuieli (se vor nominaliza)	



Detalierea cheltuielilor cu evidențierea surselor de finanțare pe fiecare categorie de cheltuială:

Nr. Crt.	Categoria bugetară	Contribuția C.L.	Contribuția Beneficiarului	Total buget
1.	Închirieri			
2.	Onorarii/fond premiere			
3.	Transport	1600	1200	2800
4.	Cazare	3600		3600
5.	Masă	800	8200	9000
6.	Consumabile			
7.	Echipamente			
8.	Servicii			
9.	Administrative			
10.	Tipărituri	2000	800	2800
11.	Publicitate			
12.	Alte cheltuieli (se vor nominaliza)			

Reprezentant legal

Papucs András
(numele, prenumele și semnătura)

Responsabilul financiar al organizației

Papucs András
(numele, prenumele și semnătura)

Data 12.10.2018

Ștampila.....



PROGRAM
A XX-a ediție a întâlnirii Geologilor din Secuime

Evenimentul se va derula în perioada 25-28 octombrie 2018 în Municipiul Sfântu Gheorghe, Jud. Covasna.

25 octombrie 2018, joi

Înregistrarea și cazarea participanților - Locația: Colegiul Székely Mikó

Pentru studenți, masteranzi și doctoranzi cazarea se asigură la Casa de oaspeți a Bisericii Unitariene (str. Kos Karoly nr.2)

26 octombrie 2018, vineri

09.00- 20.00 - Excursie de studiu - principalele puncte de oprire: Municipiul Sfântu (Parcul Central) Gheorghe – Vâlcele – Araci – Baraolt – Bodvaj – Valea Crișului - Municipiul Sfântu Gheorghe

Pentru studenți, masteranzi și doctoranzi transportul este gratuit

27 octombrie 2018, sâmbătă

8.00 - Depunere de coroane la Cimitirul din Municipiul Sfântu Gheorghe

9.00 - 19.00 - Prezentări și discuții pe teme alese de oratori:

Pásztohy Zoltán - Trilobită preitorică din Biota Garados

Szabó Arthúr - Valea pâraului Lemnia, o nouă locație de copaci pietrificați din jud. Covasna

Unger Zoltán - Rolul hidratului de metan în formarea gazelor din Depresiunea Transilvaniei

Unger Zoltán - Societatea Geologică din Ungaria are 170 ani

Soós Ildikó - Evaluarea geotopurilor, date preliminare de pe zonele vulcanice din Munții Perșani

Farkas Attila - Posibilitățile reconstrucției suprafeței și a evaluării eroziunii lineare în aria Călimani-Gurghiu-Harghita

Cseresznyés Dóra Magdolna - Compoziția izotopilor C, O și H ale dawsonitului de la Covasna, concluzii asupra sursei de CO₂

Gelencsér Orsolya - Rezultate noi asupra petrografiei și geochimiei sării de la Praid

Karátson Dávid - Evoluția vulcanului Ciomatul – rate ale producției magmei sub aspectul noilor vârste K-Ar și a volumetriei

Mihály István - Pe urmele desenelor de fund ale lacului Sf. Ana

Tamás Sándor, Boér Hunor - Lacul Sf. Ana în imagini și hărți etc.

12.00-14.00 – Pauză de masă – Grădina Șugaș, Municipiul Sfântu Gheorghe

20.00 – Înmânarea diplomelor de participare

28 octombrie 2018, duminică

Decazarea participanților

Pentru participanții la eveniment **care nu sunt studenți, masteranzi sau doctoranzi**

Tarif pentru înregistrare – 45 lei/pers

Tarif pentru masă 37 lei/pers + 38 lei/pers pentru cină bufet suedez

Tarif pentru excursie 69 lei/ per

Cazări propuse: - Hotel Șugaș- 150 lei/cameră/noapte.

- Pensiunea Ferdinand - 170 lei/cameră/noapte.